



Z Ü G E L



Винный шкаф
термоэлектрический

ZTWF82B

И Н С Т Р У К Ц И Я
П О Э К С П Л У А Т А Ц И И

www.zugel.ru

СОДЕРЖАНИЕ

Меры предосторожности.....	4
Общий вид.....	6
Эксплуатация	7
Установка.....	7
Очистка и обслуживание.....	8
Возможные проблемы и способы их устранения.....	9
Технические данные	10
Утилизация.....	10
Гарантийные обязательства	11



Винный шкаф соответствует требованиям ТР ТС 004/2011, ТР ТС 020/2011 и «Единым санитарно-эпидемиологическим и гигиеническим требованиям к товарам, подлежащим санитарно-эпидемиологическому надзору».

Уважаемый покупатель!

Благодарим вас за приобретение винного шкафа ZÜGEL. Бытовая техника ZÜGEL – это сочетание инновационных технологий и высоких стандартов качества. Используя нашу технику, вы непременно останетесь довольны результатом. ZÜGEL – совершенство в быту!

Термоэлектрический винный шкаф ZÜGEL с передовой технологией поддержания необходимой температуры создает идеальные условия для хранения вина. Эта компактная и стильная модель удобно разместится и гармонично впишется в интерьер любого помещения.

ZTWF82B



- Универсальное использование: предназначен для хранения вина дома, в ресторанах, барах и магазинах
- Полезный объем камеры 21 л
- Вместимость 8 бутылок (по 750 мл)
- 4 полки
- 3 съемных деревянных полки из бука
- Диапазон температуры от 8 до 18°C (при внешней температуре от 16 до 32°C)
- Сенсорное управление
- ЖК-дисплей на внешней стороне дверцы
- Блокировка панели управления
- Компактные размеры и эргономичная организация внутреннего пространства для удобного размещения бутылок
- Двойное закаленное стекло дверцы гарантирует поддержание оптимальной температуры внутри шкафа
- Легкая тонировка стекла защищает вино от воздействия УФ-излучения, сохраняет его качество, придает шкафу стильный элегантный вид
- Внутренняя LED-подсветка – мягкое равномерное освещение внутреннего пространства
- Термоэлектрическая система охлаждения:
 - работает без шума и вибрации
 - без компрессора
 - без фреона
 - без хладагента
- Система динамического охлаждения и постоянной циркуляции воздуха позволяет поддерживать равномерную температуру на всех уровнях внутри шкафа
- Регулируемые ножки обеспечивают устойчивость и безопасность

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

Внимательно ознакомьтесь с инструкцией по эксплуатации и содержащейся в ней информацией по безопасному использованию, также изучите рекомендации по обслуживанию прибора. Производитель не несет ответственности за возможные повреждения, вызванные несоблюдением правил эксплуатации и требований по технике безопасности. Сохраните данную инструкцию для последующего использования.

ПРИМЕЧАНИЕ

Все приведенные в инструкции изображения имеют схематичный характер и могут отличаться в зависимости от конкретной модели.

Перед тем как изучить инструкцию, ознакомьтесь с используемыми в ней обозначениями:



Запрещающий знак

Несоблюдение указаний, отмеченных данным знаком, может привести к поломке прибора или создать угрозу здоровью и безопасности пользователя.



Предупреждающий знак

Действуйте строго в соответствии с указаниями инструкциями, в противном случае может произойти поломка прибора или нанесен вред здоровью пользователя.



Знак безопасности

Указания, отмеченные данным знаком, требуют принятия мер особой осторожности. Непринятие таких мер может привести к поломке прибора или создать угрозу получения травм.



ВНИМАНИЕ!

Существует опасность возникновения пожара и поражения электрическим током! Всегда отключайте прибор от сети перед проведением установки, обслуживания или очистки.

Меры предосторожности при установке и перемещении

- Перед установкой убедитесь, что прибор не имеет повреждений.
- Если прибор хранился или транспортировался при отрицательных температурах, перед включением в сеть оставьте его в помещении с комнатной температурой на 3-4 часа.
- Устанавливайте прибор на ровную твердую поверхность в хорошо вентилируемом помещении, вдали от источников тепла и прямых солнечных лучей.
- Не устанавливайте прибор в помещениях с повышенной влажностью.
- Не устанавливайте прибор в непосредственной близости от источника открытого огня, избыточного тепла и влаги, плит, от труб водоснабжения и канализации.
- При установке оставляйте необходимые зазоры между мебелью и прибором не менее 2-5 см для обеспечения вентиляции и охлаждения прибора. Это необходимо для обеспечения нормальной работы системы охлаждения и безопасной работы прибора.



- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** При установке не перекрывайте вентиляционные отверстия на корпусе.
- Во время перемещения или установки не тяните прибор за открытую дверцу.
- Не располагайте на верхней части прибора тяжелые посторонние предметы, которые могут повредить его или упасть при открывании дверцы и причинить травму.



- Во избежание возникновения пожара не храните в винном шкафу и не размещайте рядом с ним легковоспламеняющиеся вещества и материалы.

- Перед установкой прибора удалите упаковочные материалы (картон, амортизирующая пена, пленка и пр.). После распаковки прибора не оставляйте пленку, пенополистирол и другие упаковочные материалы в свободном доступе для детей, т. к. это может быть опасно для их жизни и здоровья – существует опасность травмы или удушья.

Общие меры предосторожности



Данный прибор предназначен для охлаждения и хранения вина в домашних условиях во внутренних помещениях.

- Прибор должен применяться только по назначению, указанному в инструкции.
- Допускается эксплуатация прибора в следующих местах:
 - рестораны, бары, кафе и пр. заведения общепита;
 - магазины и пр. служебные помещения;
 - коттеджи и загородные дома;
 - гостиницы, апартаменты, отели и пр. жилые помещения.
- Летом при высоких внешних температурах (выше 25°C) не устанавливайте и не эксплуатируйте прибор в местах с повышенной температурой и прямыми солнечными лучами.



- Дети не должны находиться рядом с прибором, играть с ним, включать его самостоятельно, а также производить очистку и техническое обслуживание без контроля взрослых.

- Данный прибор может использоваться детьми в возрасте от 8 лет и старше, людьми с отсутствием опыта и знаний, а также с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями в случае, если они находятся под наблюдением ответственных лиц или были проинструктированы относительно безопасного использования устройства и осознают связанные с этим опасности.
- В случае появления задымления или возгорания немедленно отключите прибор от сети. Не пытайтесь залить пламя водой, а перекройте очаг возгорания плотным одеялом и хорошо проветрите помещение.



ВНИМАНИЕ!

В случае утечки бытового газа перекройте подачу газа, откройте двери и окна, чтобы хорошо проветрить помещение. Не отключайте винный шкаф и другие электроприборы от сети, поскольку искра может вызвать возгорание и взрыв.



- Не устанавливайте рядом с винным шкафом или на нем другие электроприборы.
- Запрещается хранить в винном шкафу легковоспламеняющиеся, взрывоопасные вещества, едкие кислоты или щелочи, аэрозольные баллончики.
- Во избежание короткого замыкания и поражения электрическим током, не прикасайтесь к прибору мокрыми руками и другими частями тела.

- Эксплуатация прибора с поддержанием внутренней рабочей температуры до 18°C возможна при температуре внешней среды от 16 до 32°C. Рекомендуемая внешняя температура для эффективной работы прибора составляет 20-25°C – это оптимальные условия для поддержания внутренней рабочей температуры в диапазоне от 8 до 18°C.

**ВНИМАНИЕ!**

При внешней температуре ниже 10°C прекратите эксплуатацию прибора и отключите его от сети.



- Не помещайте в шкаф пищевые продукты, т. к. температурный режим прибора не предназначен для хранения продуктов, и они могут испортиться.
- Не устанавливайте прибор в помещениях с отрицательными температурами, на открытом воздухе или под дождем.
- Не допускается попадание воды, влаги, пр. жидких средств на прибор во избежание повреждения электроизоляции.

- При закрывании двери будьте осторожны и следите за тем, чтобы не прищемить пальцы.
- Закрывайте и открывайте дверь аккуратно, чтобы предотвратить падение находящихся внутри бутылок.
- Не храните и не используйте рядом с прибором любые легковоспламеняющиеся вещества во избежание пожара.
- При повреждении дверцы эксплуатация прибора становится неэффективной. Не производите ремонт самостоятельно – обратитесь в авторизованный сервисный центр.
- В случае аварийного отключения электричества или перед проведением работ по обслуживанию прибора отключайте его от сети.
- Если прибор не используется в течение длительного времени, отключите его от сети, произведите очистку, хорошо просушите и оставьте дверцу открытой, чтобы избежать образования внутри неприятного запаха.
- Для получения консультации, осмотра, приобретения оригинальных запчастей и ремонта прибора в случае необходимости всегда обращайтесь в авторизованный сервисный центр.
- Не используйте жесткие абразивные чистящие средства или острые металлические скребки для очистки дверцы, стекла, внутренних и внешних поверхностей, так как они могут поцарапать поверхность и вызвать повреждение прибора.
- Для очистки поверхности используйте мягкую ткань и при необходимости нейтральные чистящие средства. Нельзя применять агрессивные химические средства, а также такие растворители как бензин, спирт, амилацетат и пр.
- При сильных загрязнениях используйте специальные средства для очистки холодильников – строго следуйте указаниям по их применению.
- Для очистки прибора не используйте бытовые пароочистители и спрей-очистители.

Меры предосторожности при электрическом подключении

**Опасность поражения электрическим током!**

Отключите электрическое питание перед установкой, очисткой и обслуживанием прибора. Невыполнение этого требования может привести к поражению электрическим током.

- Убедитесь, что напряжение и частота источника питания соответствуют значениям, указанным в технических характеристиках прибора. Данный прибор работает от переменного тока 220-240 В / 50/60 Гц.
- Во избежание поражения электрическим током, доставая сетевой шнур из розетки, держитесь за вилку, не тяните за шнур.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Во избежание короткого замыкания или возникновения пожара, не используйте прибор, если сетевой шнур или вилка повреждены, а также если между сетевой вилкой и розеткой неплотный контакт. В случае возникновения неисправности, чтобы избежать возгорания или поражения электрическим током, прекратите эксплуатацию прибора и отключите его от сети. Не производите ремонт самостоятельно – обратитесь к квалифицированным специалистам авторизованного сервисного центра.

- Для безопасной и эффективной эксплуатации прибор должен быть правильно подключен к электросети и заземлен в соответствии с действующими стандартами безопасности. Производитель не несет ответственности за ущерб, причиненный людям или имуществу из-за неправильного или несоответствующего требованиям подключения прибора к электросети, произведенного не уполномоченными на данную операцию специалистами.

- При установке прибора не перегибайте сильно сетевой шнур, избегайте его изломов или повреждения об острые края.
- Следите за тем, чтобы на сетевом шнуре не находились тяжелые предметы (мебель, ковры и пр.)
- Не подключайте прибор с помощью удлинителей или переносных источников питания.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Не используйте внутри прибора электрические устройства, не разрешенные производителем.

- Прибор относится к I классу защиты – это означает, что помимо стандартной изоляции в нем предусмотрены дополнительные меры безопасности от поражения электрическим током: открытые части подсоединяются к защитному заземлению, в результате чего при повреждении изоляции токопроводящие элементы не будут находиться под напряжением.

Меры предосторожности при хранении

- При выборе температуры и условий хранения вина строго следуйте рекомендациям производителя.
- Если прибор в течение длительного времени находится в помещении с температурой, выходящей за рамки диапазона, указанного в технических характеристиках, то эффективность его работы и охлаждающие свойства могут ухудшиться.
- Если дверь винного шкафа остается длительное время открытой, это может вызвать значительное повышение температуры в камере и нарушение нормальной работы прибора.
- При проведении очистки винного шкафа обеспечьте необходимые условия для хранения вина, чтобы не ухудшить его качество, пока прибор будет находиться в выключенном состоянии.

ПЕРЕД ПЕРВЫМ ВКЛЮЧЕНИЕМ

- Перед первым включением, чтобы удалить пыль и загрязнения, оставшиеся после производства и транспортировки, промойте внутреннее пространство винного шкафа теплой водой с мягким моющим средством. Затем тщательно протрите его и просушите.
- Первое включение прибора в электросеть произведите не ранее, чем через 2-3 часа после его установки.
- Прежде чем впервые после подключения поместить в шкаф бутылки, дайте прибору поработать не менее 2-3 часов, в течение которых температура внутри будет автоматически регулироваться.
- После того, как прибор проработает некоторое время и полностью остынет, положите в него бутылки. Обычно для их полного охлаждения требуется 2-3 часа, летом при высокой температуре более 4 часов. Старайтесь как можно реже открывать дверцы шкафа за это время, пока вино полностью не охладится.

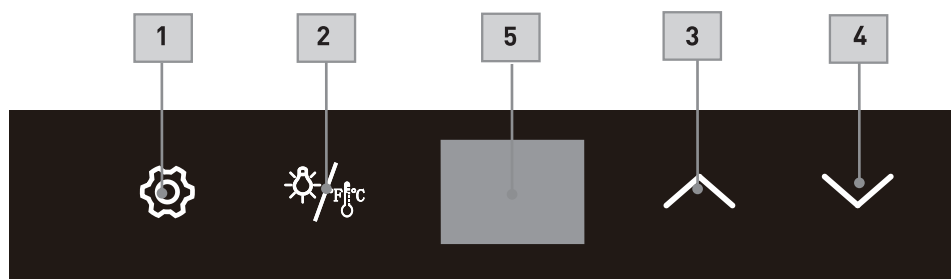
ПРИМЕЧАНИЕ

- Внутри нового прибора может присутствовать специфический запах, который исчезнет сразу после начала эксплуатации и установки в камере низких температур.
- Съемные полки можно убирать или переставлять для более удобного и рационального использования внутреннего пространства шкафа.

ОБЩИЙ ВИД



ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ



ЭКСПЛУАТАЦИЯ

- Нажатием кнопок регулировки $\wedge$ / $\vee$ установите желаемую температуру. Каждое нажатие увеличивает/уменьшает температуру на 1°C.
- Через 20 секунд после последнего нажатия произойдет автоматическая блокировка панели управления. Чтобы ее разблокировать, нажмите и удерживайте в течение 2 секунд кнопку . Прозвучит звуковой сигнал, и панель управления будет снова активна.
- Чтобы включить внутреннее освещение, нажмите кнопку . Подсветка включится на 10 минут, после чего автоматически погаснет. Для повторного включения подсветки снова нажмите кнопку .
- Чтобы при необходимости переключить отображение температуры в градусах Цельсия или Фаренгейта нажмите и удерживайте в течение 2-х секунд кнопку .

ВНИМАНИЕ!

- **Прибор может эксплуатироваться при температуре окружающей среды от 16 до 32°C. Рекомендуемая внешняя температура для эффективной работы прибора составляет 20-25°C – это оптимальные условия для поддержания внутренней рабочей температуры в диапазоне от 8 до 18°C. При более низких или экстремально высоких значениях внешней температуры прибор может не поддерживать установленную рабочую температуру.**
- **При температуре окружающей среды ниже 10°C рекомендуется отключить прибор от сети.**
- **Возможные колебания рабочей температуры могут быть обусловлены перепадами внешней температуры, заполненностью шкафа и расположением бутылок внутри.**

ПРИМЕЧАНИЕ

При первом включении прибора или после его длительного отключения установленная температура

в начале работы может отображаться на дисплее некорректно. Через некоторое время непрерывной работы отображение рабочей температуры стабилизируется.

Рекомендации по использованию температурных режимов

- Для достижения постоянного температурного режима после включения прибора требуется в среднем 2-3 часа. По истечении этого времени поместите в шкаф бутылки.

Рекомендуемая температура хранения вина

Красное вино	14-18°C
Белое вино	9-14°C
Розовое вино	10-11°C
Игристые вина	5-8°C

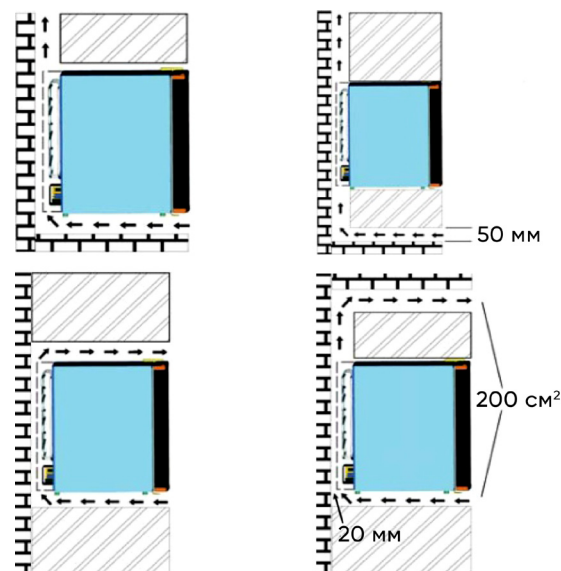
- При выборе температуры хранения вина и пр. напитков следуйте рекомендациям производителя.
- Рабочая внутренняя температура отображается на дисплее.
- Рабочая температура в камере зависит от температуры внутри помещения, где установлен прибор. Для эффективной работы прибор должен эксплуатироваться при внешней температуре не более 20-25°C.
- Температура внутри шкафа зависит от того, как часто открывают и закрывают дверь, а также от степени его заполнения.
- Не перегружайте шкаф, чтобы не препятствовать свободной циркуляции воздуха, в противном случае, это может негативно сказаться на охлаждающих функциях прибора.
- **Вместимость прибора рассчитана для стандартных бутылок бордо объемом 750 мл. При размещении бутылок других размеров вместимость может отличаться.**

УСТАНОВКА

- Установите шкаф на ровную, твердую и устойчивую поверхность.
- Следите за тем, чтобы вокруг прибора оставалось не менее 200 см³ свободного пространства для обеспечения вентиляции и охлаждения прибора.
- При установке оставляйте необходимые зазоры между мебелью и прибором для обеспечения вентиляции и охлаждения. Это необходимо для эффективного функционирования системы охлаждения и безопасной работы прибора.
- Расстояние между боковыми стенками прибора и другими поверхностями должно составлять не менее 20 мм, расстояние между задней стенкой прибора и стеной – не менее 50 мм.
- Для безопасной и эффективной работы прибора не перекрывайте вентиляционные отверстия на корпусе.

Рекомендации по энергосбережению

- Прибор устанавливайте в самой прохладной части помещения, вдали от источников тепла и отопительных приборов. Не допускайте попадания на него прямых солнечных лучей.
- Не перегружайте прибор, т. к. это сказывается на эффективности его работы.
- Не застилайте полки внутри прибора фольгой, бумагой или бумажными полотенцами – это мешает циркуляции холодного воздуха и снижает эффективность работы прибора.
- Не открывайте дверь прибора, если в этом нет необходимости.



ОЧИСТКА И ОБСЛУЖИВАНИЕ

Необходимо постоянно поддерживать чистоту и порядок во внутренней камере винного шкафа и регулярно производить ее очистку. Это позволит избежать появления неприятных запахов и гарантирует длительную и эффективную эксплуатацию прибора. Также необходимо регулярно протирать пыль на корпусе шкафа и вокруг него.



ВНИМАНИЕ!

Чтобы уменьшить потребление электроэнергии и повысить охлаждающую производительность прибора, каждые 3 месяца производите тщательную очистку вентиляционных отверстий на корпусе. В противном случае эффективность его работы может значительно ухудшиться.

- Перед проведением очистки отключите прибор от сети, достаньте из него все содержимое, поместите его в прохладное место.
- Внутреннюю поверхность прибора протрите слегка влажной тряпкой, при необходимости используйте нейтральное моющее средство. После чего протрите чистой тряпкой, смоченной в воде, а затем насухо мягкой тканью или салфеткой. Хорошо просушите прибор.

- Будьте осторожны с использованием воды при очистке, чтобы не повредить электроизоляцию прибора и не вызвать короткое замыкание.
- При необходимости аккуратно снимите и промойте полки, после чего хорошо просушите их и снова установите в прибор.
- Следите за чистотой и исправностью уплотнителя дверцы прибора. В случае загрязнения тщательно промойте его и хорошо просушите.
- Для очистки прибора не используйте жёсткие губки, абразивные чистящие и агрессивные химические средства – это может повредить прибор.
- При сильных загрязнениях используйте специальные средства для очистки холодильных камер, которые имеются в продаже. Строго следуйте указаниям по их применению.
- Следите за тем, чтобы чистящие средства не оставались на поверхностях прибора, тщательно удаляйте их остатки после очистки.
- Не используйте для очистки бытовые пароочистители и спрей-очистители.
- Перед последующим включением прибора оставьте его на некоторое время с открытой дверцей для естественного проветривания и высыхания.

ТРАНСПОРТИРОВКА И ХРАНЕНИЕ

- Транспортировать и хранить винный шкаф необходимо в заводской упаковке.
- Транспорт и хранилища должны обеспечивать защиту прибора от атмосферных осадков и механических повреждений.
- Винный шкаф должен храниться в помещениях с естественной вентиляцией при температуре воздуха от -50°C до +40 °C, относительной влажности не более 75%, при отсутствии в воздухе кислотных и других паров, вредно действующих на материалы прибора.

ВОЗМОЖНЫЕ ПРОБЛЕМЫ И СПОСОБЫ ИХ УСТРАНЕНИЯ

Прежде чем обратиться в сервисный центр, пожалуйста, попробуйте самостоятельно устранить неполадки в работе прибора, руководствуясь таблицей.

Проблема	Причина	Метод устранения
При подключении к сети прибор не включается	Отключено сетевое питание или перегорел предохранитель	Проверить надежность подключения к электрической сети
	Розетка или сетевой шнур неисправны	Проверить исправность розетки и шнура на другом исправном приборе
Охлаждение в камере не происходит	Неисправность охлаждающей пластины	Обратитесь в авторизованный сервисный центр
	Некорректная работа вентилятора	
Температура в камере не соответствует требуемой	Внешняя температура окружающей среды выше 25°	Охладите температуру в помещении при помощи кондиционера или переместите прибор в более прохладное помещение
	Частое открывание двери	Старайтесь как можно реже открывать дверь прибора и на короткое время
	Техническая неисправность	Обратитесь в авторизованный сервисный центр
Наледь внутри винного шкафа	Слишком низкая внешняя температура	Повысьте температуру в помещении при помощи кондиционера или обогревателя до указанной в разрешенном диапазоне (см. раздел «Технические данные») или переместите прибор в более теплое помещение
		При температуре окружающей среды ниже 10°C рекомендуется отключить прибор от сети
Неприятный запах	Загрязнение внутренней камеры	Регулярно производите очистку внутренней камеры, согласно указаниям инструкции в разделе «Очистка и обслуживание»
Двери закрываются неплотно	Мешают неправильно размещенные полки или бутылки	Установите правильно съемные полки. Размещайте правильно бутылки, не перегружайте камеру – следуйте указаниям инструкции.
	Наклон холодильника	Устанавливайте прибор на ровной твердой поверхности согласно указаниям раздела «Установка»
	Повреждение или загрязнение двери или уплотнителя	Убедитесь, что на двери и уплотнителе нет загрязнений или повреждений
Повышенный шум во время работы	Затруднения в работе вентилятора	Обратитесь в авторизованный сервисный центр
Посторонний шум во время работы или вибрация	Прибор установлен неправильно или на неровной поверхности	Установите прибор на ровной твердой поверхности, согласно указаниям раздела «Установка». При необходимости выровняйте его положение путем подкручивания регулируемых ножек.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

Модель	ZTWF82B
Тип винного шкафа	компактный/отдельностоящий
Тип охлаждения	термоэлектрический
Объем камеры, л	21
Вместимость	8 бутылок (по 750 мл)
Кол-во полок	4 (3 – съемные)
Кол-во зон охлаждения	1
Номинальная мощность, Вт	58
Напряжение питания/Частота, В/Гц	220-240 / 50/60
Диапазон регулировки температуры, °C	8-18 (при внешней температуре 20-25°C)
Климатический класс	N (от 16 до 32°C)
Класс электрозащиты	I
Тип управления	сенсорное/ЖК-дисплей
Тип освещения	LED
Уровень шума, дБ	33
Материал корпуса	металл
Материал съемной полки	дерево (бук)
Материал дверцы	стекло двойное закаленное с УФ-защитой
Вес (нетто/брутто), кг	9.5/11
Габаритные размеры (ШхВхГ), мм	252x453x500
Размер упаковки (ШхВхГ), мм	290x480x540
Длина сетевого шнура, см	200
Цвет	черный

КОМПЛЕКТАЦИЯ

1. Винный шкаф – 1 шт.
2. Инструкция по эксплуатации – 1 шт.
3. Гарантийный талон – 1 шт.
4. Упаковка – 1 комплект.

УТИЛИЗАЦИЯ



По окончании срока службы во избежание причинения ущерба жизни, здоровью и имуществу потребителя, а также для предотвращения возможного нанесения вреда окружающей среде, данный прибор должен быть утилизирован отдельно от бытовых отходов в соответствии с правилами по утилизации отходов в вашем регионе. Не выбрасывайте данное изделие вместе с обычным бытовым мусором. Картонная упаковка изготовлена из переработанной бумаги и должна быть утилизирована в пункте сбора макулатуры для вторичной переработки. Сортируйте мусор в соответствии с инструкциями по обращению с отходами. Собирая и перерабатывая отходы, вы помогаете сохранить природные ресурсы планеты. Для получения дополнительной информации о переработке данного прибора, пожалуйста, свяжитесь с вашей местной службой утилизации бытовых отходов.

**ВНИМАНИЕ!**

При утилизации холодильника снимите двери, извлеките полки и ящики. Утилизируйте полки и двери отдельно, чтобы дети не смогли спрятаться и закрыться внутри прибора.

Товар сертифицирован в соответствии с законодательством РФ. В порядке улучшения качества производитель имеет право вносить изменения в дизайн и конструкцию прибора, что может быть не отражено в настоящем руководстве по эксплуатации.

ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

- При покупке проверьте соответствие номера прибора с номером, указанным в гарантийном талоне. Убедитесь в наличии даты продажи, штампа торгующей организации и разборчивой подписи (или штампа) продавца в гарантийном талоне.
- Срок гарантии на данный прибор составляет 12 месяцев с момента продажи его потребителю. Производитель не несет ответственность за повреждения, вызванные несоблюдением правил эксплуатации и требований по технике безопасности, изложенных в данном руководстве.
- Срок службы прибора составляет 5 лет с даты приобретения, при условии, что изделие используется в строгом соответствии с настоящим руководством по эксплуатации. В течение этого срока эксплуатация не представляет опасности для жизни, здоровья и имущества владельца, а также для окружающей среды. Возможность его дальнейшей безопасной эксплуатации определяется сотрудниками авторизованного сервисного центра по обращению владельца.
- При обращении в авторизованный сервисный центр подготовьте необходимую информацию о приборе, которая размещена на заводской табличке и в чеке покупки: Модель/Серийный номер/Дата продажи.
- Внимание! Запрещается удалять с прибора заводские таблички, т. к. отсутствие серийного номера не позволяет Производителю идентифицировать прибор и провести его гарантийное обслуживание.

Информацию о сервисном обслуживании вы можете получить по телефонам горячей линии ООО «Цюгель Рус»: 8 800 444 08 12, 8(495) 477 47 40, пн-пт 9-18, e-mail: info@zugel.ru или посмотреть на сайте <https://www.zugel.ru>.

ПРОИЗВЕДЕНО:
ПО ЗАКАЗУ
ООО «Цюгель Рус»/Zugel Rus LLC
127322, город Москва, ул. Яблочкова, 21, корпус 3, комната 2